

5) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary				Sender VATID HU26951542				3) Delivery note no 2346432				Page 1							
1) Robert Bosch GmbH				1) Customer 1000911829				5) Supplier No. 0091024089		LNR UJ		LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA		2) Receiver note		4) Dispatchdate 03.05.2023			
Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh				Kbg Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.								6) Freight		7) Delivery		Creationday 02.05.2023			
10) Your sign				11) Your Order No. 550004530301		Date 02.03.2023		15) additional data customer		17) Dispatch place cHub		Free		Unfrank		14) Our Order-No. 25557289			
19) Shipping type				20) Incoterms 2010		21) Packing type		22) Dispatch sign		23) Total weight kg		24)							
truck collect. load				Free Carrier		9 PAL				gross 1.026,0		net 590,8							
25) Dispatch Address				Destination						26) Receipt-/unload-point									
Magna PT S.p.A.										14249									
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)																			
27) Pos		28) Bosch-Order-No.		Index		Parthnumber customer		29) Description of delivery		30) Quantity		40) Receiver notes							
1		0260.001.083		V03		2510261631		EL Control Unit; aTCU-2-9.		576									
180341676				501266 3143				KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 576 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 09/09/23 Firma											
Rotation		Receiver notes		42) Entry notes		43) Quantity check		44) Quality check/Testreport		45) Receiver		46) Invoice check							
Date		Name		Date		Name		Date		Name		Date		Name		Date			
bzw Nr		bzw Nr		bzw Nr		bzw Nr		bzw Nr		bzw Nr		bzw Nr		bzw Nr		bzw Nr			

-15 (továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)						NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF					
Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY						A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR). Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR).					
2 Átvétő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land)						16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY						G256					
Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)						További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY											
Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)						18 A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20230503											
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP:1183204											
Jel és szám Darabszám Csomagolás módja Áru megnevezése Statisztikai szám Bruttó súly (kg) Térfogat (m³) Marks and Nos Number of packages Method of packing Name of the goods Statistical number Gross weight in kg Volume in m³ Kennzeichen und Nummern Anzahl der Packstücke Art der Verpackung Bezeichnung des Gutes Statistiknummer Bruttogewicht in Kg Umfang in m³						63 PAL KFZ ZUBEHÖR R 7,041.000					
Osztály Szám Betű Klasse, Ziffer, Buchstabe ADR						7,041.000					
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)						19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom					
						Feladó, Sender, Absender					
						Pénznem, Currency, Währung					
						Átvétő Consignee Empfänger					
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung						20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen					
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Frachtzahlungsanweisungen Direction as to freight payment											
Bérmennyve, freight paid, frei											
Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei x											
21 Kiállítás helye, időpontja Established in am Ausgefertigt in Hatvan 20230503						24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on..... Gut empfangen: Datum am.					
22 Robert Bosch Elektronika Kft. Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders CHUB Hatvan VAT: HU11672953 EORI: HU0000143018						23 A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers Via dei Ciclamini, str. 2002 Modugno (BA)					
25 Jármű Vehicle Fahrzeug						Rakomány Useful load Nutzlast					
IL05SEG											
IL05ZNT											